



Reception and  
Integration  
Agency

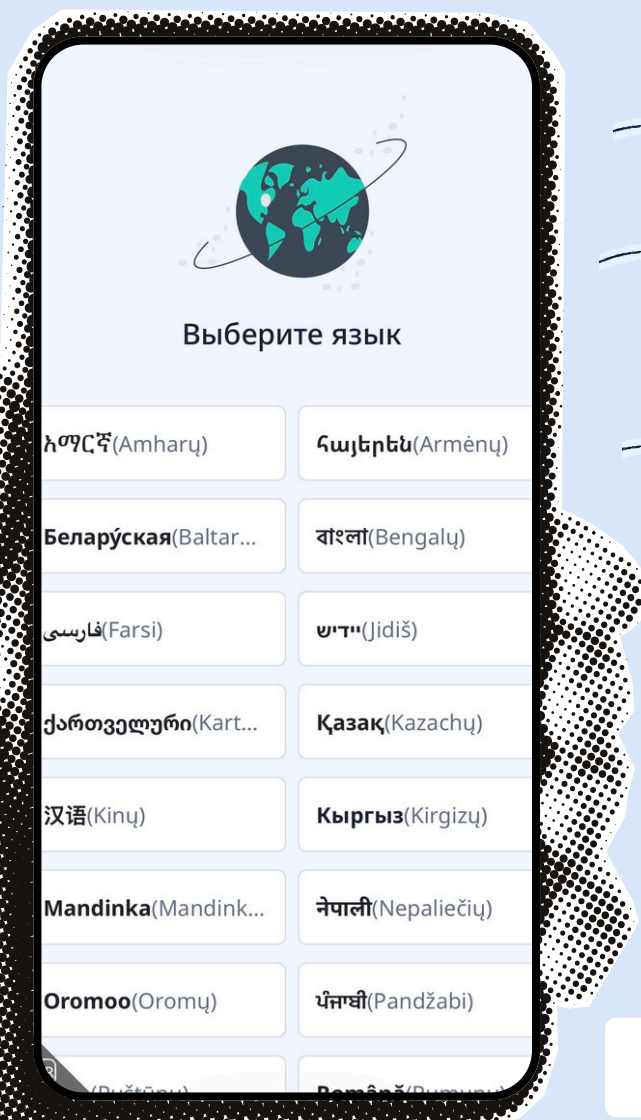


PMIF  
Prieglobsčio, migracijos  
ir integracijos fondas



Co-funded by  
the European Union

# Иностранцам, проживающим в Литве, предоставляются бесплатные услуги устного и письменного перевода.



- Более 40 языков
- Устный перевод лично, по телефону и письменный перевод
- Для вопросов, связанных с предоставлением убежища, процедурами интеграции и защитой прав человека



Узнать  
больше

[www.vertimai.piaa.lt](http://www.vertimai.piaa.lt)



Деятельность осуществляется в рамках проекта «Централизованные услуги перевода для граждан третьих стран или лиц без гражданства», софинансируемого Европейским Союзом, Фондом убежища, миграции и интеграции.



# Часто задаваемые вопросы

## → Все ли иностранцы имеют право на бесплатные услуги перевода?

Право на участие имеют только граждане третьих стран. Это не распространяется на граждан ЕС.

## → В каких случаях и в каких учреждениях могут предоставляться услуги устного перевода?

Общие услуги устного перевода предоставляются по вопросам, связанным с убежищем, интеграцией и защитой прав человека, в следующих учреждениях:

- Департамент по делам миграции
- Суды (при рассмотрении дел, связанных с иммиграционными процедурами)
- Учебные заведения
- Служба занятости
- Медицинские учреждения
- Национальная инспекция труда
- Центр регистрации иностранцев
- Другие поставщики государственных услуг

## → Какие документы могут быть переведены?

- Документы, удостоверяющие личность
- Свидетельства о рождении
- Свидетельства о браке
- Документы о разводе
- Документы об опеке
- Свидетельства о смерти
- Документы, подтверждающие образование
- Лицензии или другие документы, подтверждающие квалификацию
- Медицинские справки
- Процессуальные судебные документы
- Документы процедуры предоставления убежища